



**COMHAIRLE AN
AONTAIS EORPAIGH**

**An Bhruiséil, 13 Bealtaine 2014
(OR. en)**

9814/14

**Comhad Idirinstitiúideach:
2013/0106 (COD)**

**VOTE 126
INF 192
PUBLIC 131
CODEC 1283**

NÓTA

Ábhar:

- Toradh na vótála
- Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena mbunaítear rialacha i gcomhair faireachais ar na teorainneacha farraige seachtracha i gcomhthéacs comhair oibríochtúil a chomhordaíonn an Ghníomhaireacht Eorpach chun Comhar Oibríochtúil a Bhainistiú ag Teorainneacha Seachtracha Bhallstáit an Aontais Eorpaigh [An chéad léamh] (GR + R)
- Glacadh an ghnímh reachtaigh

an 3313ú cruinniú de chuid CHOMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH
(Gnóthaí Ginearálta)
13 Bealtaine 2014, an Bhruiséil

Tá toradh na vótála maidir leis an ngníomh reachtach thuasluaite i gceangal leis an nóta seo.

Doiciméid tagartha:

9347/14
+ ADD 1
PE-CONS 35/14

a d'fhormheas Coreper, Cuid 2, an 07.05.2014

Aon ráiteas agus/nó aon mhíniúchán a rinneadh maidir leis an vótáil, beidh sé ar fáil ar láithreán gréasáin na Comhairle, faoi "Doiciméid", "Trédhearcacht Reachtach", "Achoimre Mhíosúil ar Ghníomhartha na Comhairle": <http://www.consilium.europa.eu>.

Institution: Council of the European Union
 Session: 3313
 Configuration: General Affairs
 Item: 2013/0106 (COD) (Document: 35/14)
 Voting Rule: qualified majority
 Subject: Regulation of the European Parliament and of the Council establishing rules for the surveillance of the external sea borders in the context of operational cooperation coordinated by the European Agency for the Management of Operational Cooperation at the External Borders of the Members States of the European Union (First reading)

Vote	Members	Votes Cast
 Yes	25	309
 No	0	0
 Abstain	0	0
Not participating	3	36
Total	25	309

Sitting date: **13/05/2014**
 Final result



Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
 BELGIQUE/BELGIË	12		 LIETUVA	7	
 БЪЛГАРИЯ	10		 LUXEMBOURG	4	
 Ceská republika	12		 MAGYARORSZÁG	12	
 DANMARK	7		 MALTA	3	
 DEUTSCHLAND	29		 NEDERLAND	13	
 EESTI	4		 ÖSTERREICH	10	
 ÉIRE/IRELAND	7		 POLSKA	27	
 ΕΛΛΑΔΑ	12		 PORTUGAL	12	
 ESPAÑA	27		 ROMÂNIA	14	
 FRANCE	29		 SLOVENIJA	4	
 HRVATSKA	7		 SLOVENSKO	7	
 ITALIA	29		 SUOMI/FINLAND	7	
 ΚΥΠΡΟΣ	4		 SVERIGE	10	
 LATVIJA	4		 UNITED KINGDOM	29	

* qualified majority is reached if at least 228 votes in favour are cast by at least 13 of the 25 participating Council members
 For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>